

ÚŘEDNÍ HODINY NA OBECNÍM ÚŘADĚ BĚHEM VÁNOČNÍCH SVÁTKŮ

V době vánočních svátků **od pondělí 25.12.2023 do úterý 2.1.2024** bude obecní úřad uzavřen. Z důvodu čerpání řádné dovolené.

Děkujeme za pochopení.

V případě mimořádné události volejte na mobilní číslo starosty obce Januše Klimka: 728 936 920.

ZIMNÍ ÚDRŽBA

V letošním roce byla uzavřena nová smlouva o dílo na zimní údržbu komunikací pro rok 2023/2024.

**V případě dotazů ohledně zimní údržby komunikací volejte na číslo místostarosty obce Daniela Mazura.
Mob.: 723 286 810**



INFORMÁTOR obce Košařiska vydává OÚ Košařiska, tel: 558 362 821 evid. číslo MK ČR E 10219.
Zodpovědná osoba: Klímek Januš., Graficky zpracovala: Gillová Zuzana
Náklad 150 ks. Zdarma. Číslo 4/2023, Prosinec 2023



INFORMÁTOR OBCE KOŠAŘISKA - BIULETYN GMINY

VYDÁVÁ OBECNÍ ÚŘAD KOŠAŘISKA PRO INFORMACI OBČANŮ.
ČÍSLO 4/23 PROSINEC 2023



Krásné Vánoce!

*Přejeme všem občanům naší obce krásné
svátky a štěstí nový rok Pf 2024.*

Vedení obce a OÚ Košařiska



Obec Košařiska
Gmina
Koszaryska

Vážení spoluobčané,

Rok utekl jako voda, zima klepe na dveře a my se pomalu blížíme k Vánocům. Zima nám přináší nejen studené počasí, ale také magickou vánoční atmosféru. V naší malé obci, kde se všichni navzájem známe, máme jedinečnou příležitost sdílet tuto radost a vytvořit nezapomenutelnou dobu plnou klidu a rodinné pohody. Když se rodiny sejdou kolem teplého krbu nebo štědrovečerního stolu a sdílejí různé příběhy a smích, vytváříme tím neocenitelné vzpomínky, které posilují pouta naší obce.

V tomto roce jsme v naší obci realizovali největší investici v její historii, proběhla výstavba splaškové kanalizace v centru obce. Chtěli bychom Vám poděkovat za trpělivost a vstřícnost. V průběhu realizace stavby probíhaly různé uzavírky a omezení, ale také díky Vám vše probíhalo bez větších komplikací, čehož si velice vážíme. Páteřní kanalizace, až na jednu přípojku, je prakticky hotová. Pokud nám to počasí dovolí, budou nyní probíhat různé zkoušky a příprava na kolaudaci, která by měla proběhnout na jaře. Po kolaudaci páteřní kanalizace, budeme moci začít se stavbou jednotlivých přípojek.

Samozřejmě se budou provádět opravy místních komunikací poničených v souvislosti se stavbou kanalizace a terénní úpravy. Bude pokračovat také stavba komunikace v lokalitě „Bagna“.

Zemina z kanalizačních výkopů byla navezena pod místní hřbitov, kde by měly vzniknout nové parkovací plochy, což určitě všichni v budoucnu oceníme.

Obecní zastupitelstvo rovněž schválilo zpracování projektové dokumentace na změnu systému vytápění v budově naší Základní školy. V současné době je vytápění řešeno akumulací kamny, což je velice nepraktické a neekonomické.

Závěrem bychom Vám chtěli popřát vše nejlepší v Novém roce 2024, hlavně zdraví, pohodu a méně stresu. Snažme se vytvářet kolem sebe pozitivní atmosféru, aby se nám v naší malé obci žilo krásně.

Z okazji nadchodzącego Nowego Roku pragniemy Wam, drodzy obywatele, życzyć, aby każdy dzień był pełen radości, zdrowia i sukcesów, Niech Nowy Rok przyniesie Wam nowe możliwości i wiele uśmiechów.

Wicewójt gminy Daniel Mazur



Mikulášská nadílka

Vedení obce ani v letošním roce nezapomnělo na naše nejmenší děti a žáky ZŠ a MŠ s nadílkou od Mikuláše. Obecní akce se konala v sobotu 8. prosince 2023 v kulturním areálu Došek.

U rozsvíceného vánočního stromu za zpěvu koled, bylo toto společenské setkání příjemným zpestřením adventního času.

Děkujeme všem, kteří nás podpořili a všem, kteří se podíleli na přípravě akce, která se konala už po čtrnáctý krát.

Těšíme se na každou akci s Vámi.

rohlik
.cz

ZAVÁŽÍME I K VÁM!
NÁKUP VÁM DORUČÍME TEN SAMÝ DEN.

Víte, že nakupovat se dá i pohodlně, bez front a tahání těžkých tašek?
Stačí nakoupit online na [Rohlik.cz](https://www.rohlik.cz) a nákup vám doneseme až ke dveřím.

CO NÁKUPY NA ROHLÍKU ZÍSKÁTE?

KAŽDODENNÍ NÁKUPY ZA SKVĚLOU CENU
Každý týden nabízíme výhodně stovky produktů. V sekci Zachraň jídlo ušetříte i zabráníte plýtvání a na rodiče čeká řada slev v klubu Rohlíček.

POHODLNÉ DORUČENÍ AŽ KE DVEŘÍM
Bez stresu a desítek ztracených minut. A zboží vám vyneseme třeba až do 5. patra.

ČESKOU FARMÁŘSKOU KVALITU
Nejlepší farmářská zelenina a ovoce, maso přímo od lokálních řezníků nebo pečivo od vyhlášených pekařů.

100% GARANCI SPOKOJENOSTI
Pokud něco nevyjde, vrátíme vám bez řečí peníze.

JAK TO FUNGUJE?

- Vyberte si z nabídky 17 000 produktů na Rohlíku to, na co máte chuť.
- Pokud objednáte nad 1 500 Kč, dopravu máte ZDARMA!
- Při dokončování objednávky zadejte svou adresu a vyberte si čas doručení.
- Vybrat můžete z doručovacích oken na hodinu přesně!
- Nákup vám doručíme každý den, včetně víkendů a svátků.
- Nákup vám naši kurýři přivezou až ke dveřím!

[rohlik.cz](https://www.rohlik.cz)

Świąteczne przysmaki, wróżby wigilijne, mały Jezusek przynoszący prezenty... Jak Czesi obchodzą święta? Warto przypomnieć nam wszystkim tradycje.

Świętom Bożego Narodzenia w Czechach towarzyszą liczne tradycje i zwyczaje. Należy do nich na przykład pieczenie tradycyjnych ciasteczek, tzw. cukroví. Od dawnych czasów czeskie gospodynie pieką na święta rogaliki waniliowe i inne malutkie ciasteczka o najrozmaitszych kształtach.

W Wigilię, aż do wieczoru, obowiązuje ścisły post. Dzieciom obiecuje się, że jeśli będą przestrzegać postu zobaczą złote prosiątko. Do wspólnej wieszery Czesi zasiadają, gdy na niebie pojawi się pierwsza gwiazda. Na stole wigilijnym nie może zabraknąć zupy rybnej, sałatki ziemniaczanej i smażonego karpia. Pod talerze kładzie się kilka łusek karpia, które mają zapewnić wszystkim dostatek pieniędzy przez cały nadchodzący rok. Na stole powinno znaleźć się dodatkowe nakrycie dla niespodziewanego gościa. Zgodnie z kolejną tradycją, której przestrzega wiele czeskich rodzin, nie należy odchodzić od stołu wigilijnego podczas wieszery. Ten, kto wstanie przed zakończeniem posiłku może bowiem nie dożyć następnych świąt. Ulubionym zwyczajem jest krojenie jabłek. Jeśli w przekrojonych połówkach zobaczymy pośrodku kształt gwiazdki, będziemy zdrowi przez cały rok, krzyżyk natomiast zwiastuje chorobę. Prezenty w Czechach przynosi Jezusek. Zostawia je pod choinką 24 grudnia wieczorem.

Polskie tradycje bardzo podobne tym czeskim, jest dzielenie się opłatkiem, ubieranie choinki, obdarowywanie się prezentami, dwanaście potraw na wigilijnym stole, wypatrywanie pierwszej gwiazdki na niebie, sianko pod obrusem, uczestniczenie w pasterce, puste miejsce przy stole. W niemal całym kraju dzieci obdarowuje prezentami Mikołaj.

***Wigilia to nie jest czas, gdy jest prezentów moc
Wigilia to nie jest czas, gdy potraw sto na stole
Wigilia to przepiękny czas, Bożonarodzeniowy czas,
Gdy siedzimy wszyscy w kole, i mamy bliskich przy stole.
Spokojnych i zdrowych Świąt!***

Michał Szlaur i Alina Koždoniowa

Vážení občané, rodiče dětí zdejší mateřinky a školy.

K napsání tohoto článku mě inspiroval osud zdejší školy a ten můj je s touto školou svázán 30 let. Nejdřív jsem byla rodič předškoláka, školáka, pak jsem přešla do role přítel školy, následovalo zastupitelstvo v obci a funkce člena školské rady. Opravdu jsem těch 30 let s touto školou velmi úzce propojená i když nemám děti nebo vnučata školou povinné, není mi vůbec jedno, jestli škola v Košariskách bude nebo ne. Na tak malé obci, jako jsou Košariska, je škola velmi důležitou součástí zdejšího společenského života. Naše kultura jsou radovánky, festyn, ples a bal, které pořádají rodiče SRPŠ a Macierzy školnej. Jenže v té naší škole ubývá žáků, jak polských, tak i českých. Není to dáno jen demografickým vývojem, ale rodiče zvažují, zda dítě, které má nastoupit do první třídy, zapsat do některé ze spádových škol. Ano, rozumím, že rodiče hledí do předu a chtějí předejít tomu, že jejich dítě přijde samo najednou do většího kolektivu, ale ono si tam ty kamarády rychle najde a věrte, že s odstupem času bude s láskou vzpomínat na školní léta strávena ve školní lavici v Košariskách. Pro moji dospělou dceru, která absolvovala zdejší školu, školu v Bystřici, následně střední v Českém Těšíně a studia v Olomouci, byla nejdůležitější škola v Košariskách, a to že na své školní cestě potkala úžasnou paní učitelku této školy, která může vzdělávat i Vaše děti.

Jako člen zastupitelstva obce jsem spolupracovala s několika starosty, a každý z nich dělal vše pro udržení školy v Košariskách a zajištění krásných prostor pro naše děti školou povinné.

Věřte, nebylo to vždy jednoduché, ale pro každého starostu a zastupitele obce byla škola prioritou, jak z hlediska finančního, tak z hlediska morální podpory.

Velkým paradoxem je, že to v jakém je škola nádherném prostředí, jak paní učitelky přistupují k dětem, jak přátelský až rodinný vztah vládne v této škole, ocení rodiče, kteří se do obce přistěhovali z větších měst. Rodiče z velkých měst jsou mnohdy ochotni vozit děti desítky kilometrů a platit nemalé peníze za školy s menším počtem dětí a individuálním přístupem.

Prosím, neberte možnost Vaším dětem mít možnost se učit ve zdejší škole, v té naší škole, která je pro Košariska tak důležitá.

S úctou k Vám rodičům a pedagogům Alina Koždoňová

Školní novinky – wiadomości ze szkoły

Kalendářní rok zanedlouho končí, proto se společně pojd'me podívat alespoň na některé zajímavé akce, které proběhly v naší škole:

Podzim v ZŠ: Drakiáda, Dlabání dýní

Krásné podzimní počasí přálo realizaci těchto tradičních akcí.



Preventivní programy – zajęcia profilaktyczne

V září v naší škole proběhla série programů zaměřených na prevenci rizikového chování. Panie Gabrysia oraz Śárka przygotowały sobie dla dzieci bardzo pomysłowy, ciekawy i zabawny program dotyczący J. A. Komenskigo, natomiast młodszy uczniowie czeskiej szkoły zabawili się w ZOO.

Podzim v MŠ – jesień w przedszkolu...



...výuka venku je pro naše nejmenší ta nejlepší... zlepšuje nejen kondici dětí, ale přímý kontakt s přírodou rozvíjí i jejich badatelské dovednosti ...



Konkurs czytelniczy, konkurs recytatorski, spotkanie autorskie z Aleksandrą Krzanowską, Biesiada Literacka...

W ramach tych imprez mieliśmy okazję rozwijać kompetencje czytelnicze, kreatywność, umiejętności aktorskie. W ramach projektu „Z książką na walizkach“ mieliśmy okazję poznać wielu ciekawych autorów i ilustratorów książek dla dzieci i młodzieży.



Mrazík, předvánoční besídka



...pomalou se blíží zima a také období Vánoc. Čas pohádek a společných setkání. Děti MŠ a žáci ZŠ proto pro své nejmilejší připravili krásný dárek v podobě předvánočního programu...

Děkujeme všem za přípravu tak krásného programu.

Návštěva Mikuláše – odwiedziny Mikolaja

